

Naoki Urasawa
presenta
Horrible Story



MONSTER



Libro 18
Huellas en el corazón

BIBLIOTECA



presenta

MONSTER

"Hace mucho, mucho tiempo,
en un país muy lejano vivía un
monstruo sin nombre.
El monstruo deseaba un nombre,
y lo deseaba tanto que apenas
podía pensar en nada más.
Un buen día, el monstruo
emprendió un viaje para buscar
el nombre que tanto anhelaba."
¿Qué contiene este cuento checo
para perturbar a Johan hasta tal
punto? ¿Acaso encierra el libro
alguna clave sobre el misterio
de su nacimiento?

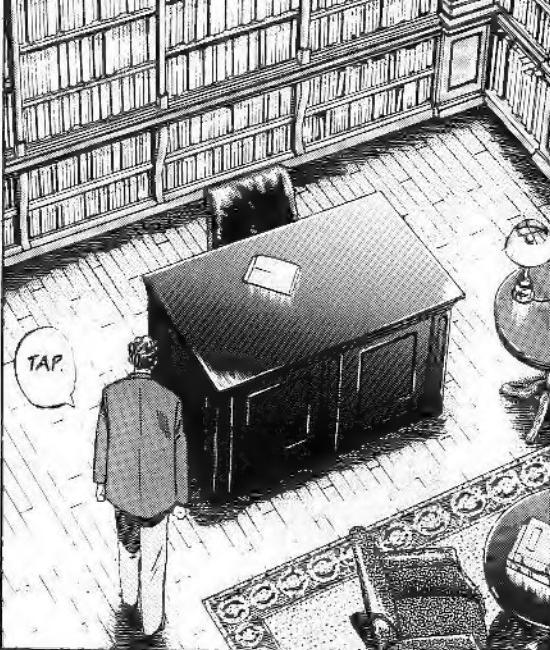
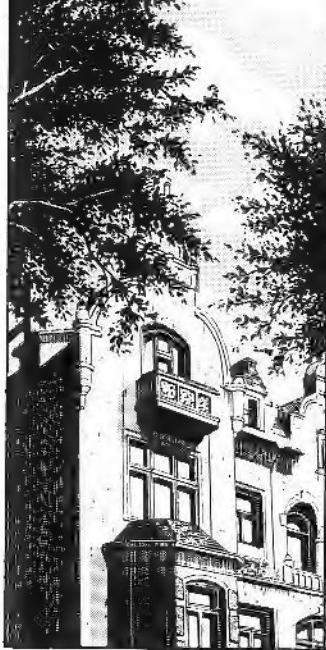


00018



8 480002 105088

4,15 euros



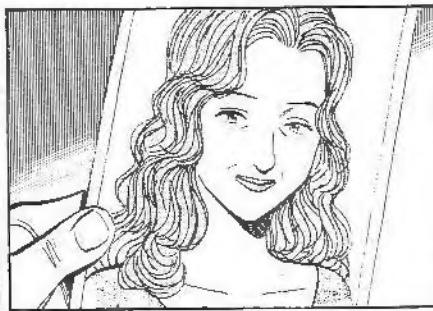
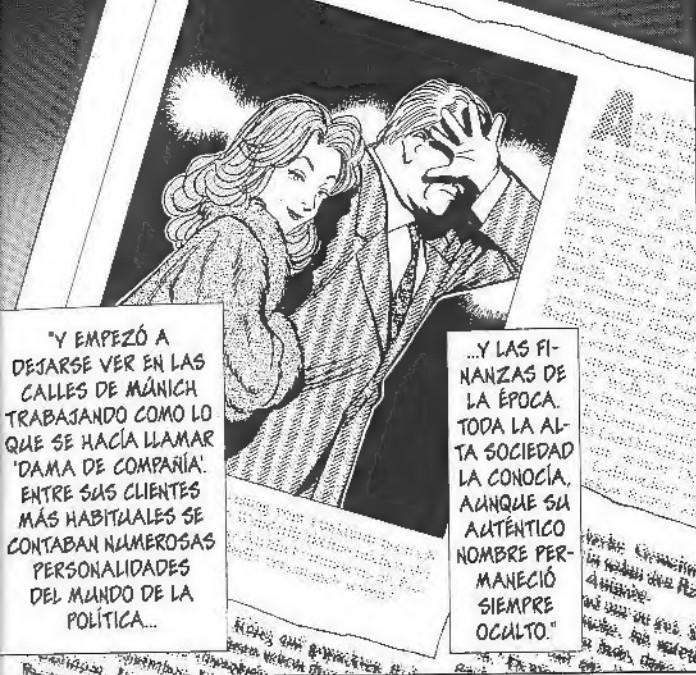


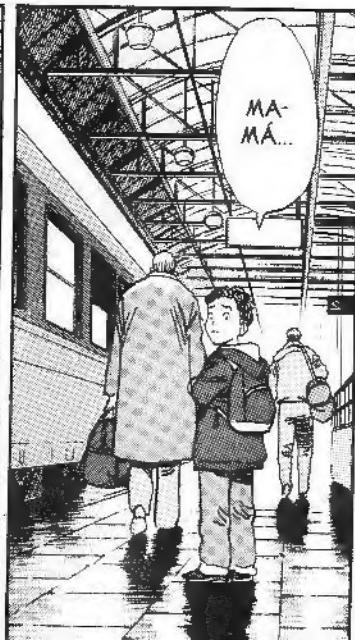
CAPÍTULO 74

LA CARTA DE MAMÁ







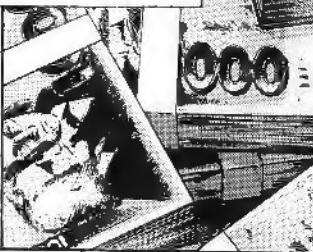




"DICEN QUE JUSTO ANTES DE RETIRARSE DEL MUNDO DE LA PROSTITUCIÓN, MARGOT LANGE TUVO UNA RELACIÓN AMOROSA CON EL PRESIDENTE DE CIERTO BANCO CLANDESTINO, PERO DICHA INFORMACIÓN NO ESTÁ CONTRASTADA."



"PARECE SER QUE EL BANCO EN CUESTIÓN FUE FUNDADO EN 1991 Y QUE DURANTE 5 AÑOS SE DEDICÓ AL BLANQUEO DE DINERO."



"EL BANCO, CONOCIDO AMPLIAMENTE EN AMBIENTES CLANDESTINOS, TENÍA EL MONOPOLIO CASI ABSOLUTO EN EL CAMPO DEL BLANQUEO RÁPIDO Y MUY EFECTIVO DE DINERO NEGRO."

"TRAS RETIRARSE DE LA PROSTITUCIÓN, MARGOT LANGE SE TRASLADÓ A OFFENBACH, EN EL LAND DE HESSE. EL QUE SE VE EN LA FOTOGRAFÍA ES EL APARTAMENTO DONDE VIVIÓ."



"SE DICE QUE COMPARTÍA APARTAMENTO CON UN JOVEN DE AÑOS 18 AÑOS, DEL CUAL NO SE TIENE NINGUNA INFORMACIÓN. LA RELACIÓN ENTRE ELLOS ES DESCONOCIDA."



"EL DÍA 2 DE ENERO DE 1995 EL CUERPO DE MARGOT LANGE FUE HALLADO SIN VIDA EN LA HEIDESTRASSE."



"SEGÚN LOS INFORMES DE LA POLICIA, MARGOT LANGE FUE ASESINADA POR UN NAVAJERO CUYA IDENTIDAD NO HA PODIDO SER DESCUBIERTA."

3

4

MAMÁ...

"SIN EMBARGO..."

"EN ESTE INFORME ADJUNTO UNA COPIA DE LA CARTA QUE LA EX PROSTITUTA ENVÍÓ A UNA INTIMA AMIGA TRES MESES ANTES DE MORIR."

!!

Liebe Freunden!
Haben Sie recht herzlichen Da
freundlichen Brief und die M
mich aufwenden.
Von Menschen aus bin ich hier
manch her

ES LA
LETRA DE
MAMÁ...

ES...

"AHORA QUE
HE DEJADO EL
TRABAJO, LLE
VO UNA VIDA
SESEGADA".

"EN LA TRANQUILIDAD DE MIS DÍAS, NO PUEDO EVITAR PENSAR EN EL HIJO QUE ABANDONÉ Y EN LA AMIGA QUE, JUNTO A MÍ, INTENTÓ CRUZAR LA FRONTERA CHECOSLOVACA."



"ELLA FUE ARRESTADA EN LA FRONTERA, Y LA OBLIGARON A REGRESAR A PRAGA DESPUES DE QUE HABÍA DADO A LUZ A DOS GEMELOS PRECIOSOS Y QUE LLEVABA UNA VIDA FELIZ JUNTO A SUS PEQUEÑOS."



"HACE POCO HE CONOCIDO A UN MUCHACHO QUE TIENE LA MISMA EDAD QUE MI KARL"



"UN MUCHACHO CUYO ROSTRO ME RECUERDA MUCHO A MI AMIGA, CON LA QUE GUARDA UN EXTRAORDINARIO PARECIDO"



"CUANDO HABLO CON ÉL, TENGO LA AGRADABLE SENSACIÓN DE ESTAR HABLANDO CON MI HIJO."



"ESTOY SEGURO DE QUE KARL SE HA CONVERTIDO TAMBIÉN EN UN JOVEN APASIONADO."



"QUE VIENE FELIZ, EN ALGÚN LUGAR"





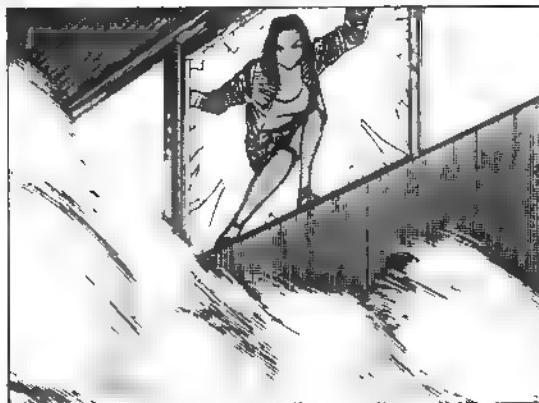
BIBLIOTECA UNIVER-
SITARIA FRIEDRICH
EMANUEL



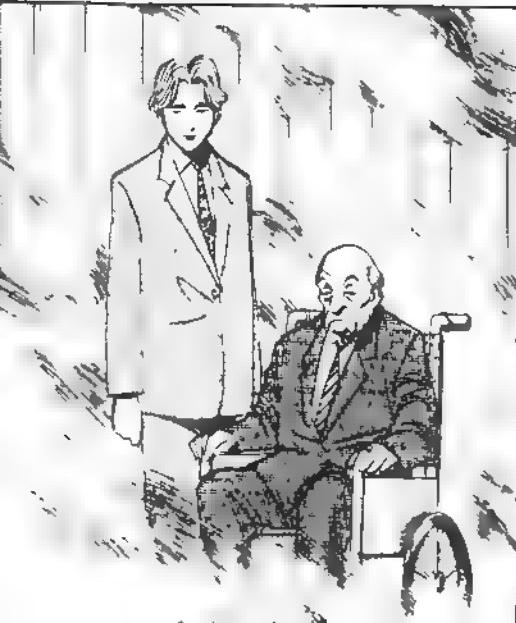




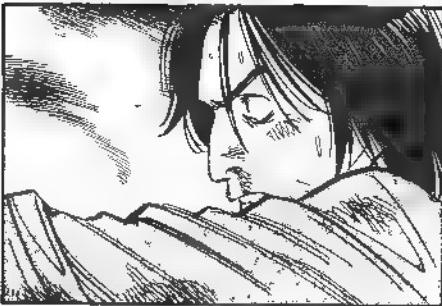


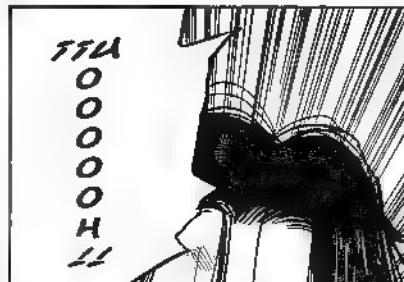
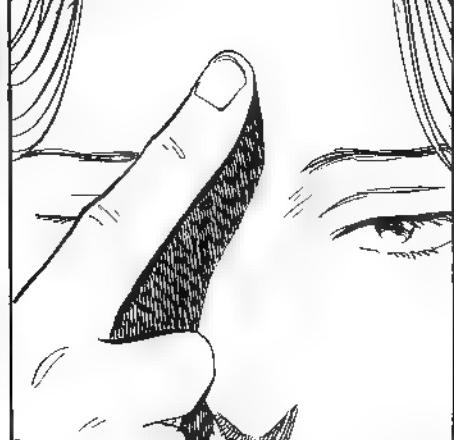












DOCTOR
TENMA'S
THO DIS-
PARES

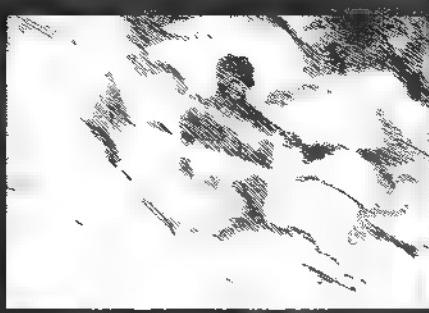


DOCTOR
TEMAJ
SI NO DIS-
PARE, POR
FAVOR!!











BANG



WHOOOSH!



EL NÚMERO
DE VÍCTIMAS
REGISTRADAS
EN EL INCENDIO
DE LA BIBLIÓ-
TECA UNIVERSI-
TARIA FRIEDRICH
EMANUEL DE
MÁNICH

"ASCIENDE A
CINCO MUERTOS Y
TREINTA Y CUATRO
HERIDOS GRAVES
SIGUEN LAS INVE-
STIGACIONES ACERCA
DE VARIOS INDIVI-
DUOS CUYO PARA-
DERO ES TODAVÍA
DESCONOCIDO"

A CONTI-
NUACIÓN LES
OFRECEMOS
ALGUNAS
ENTREVISTAS
OBtenidas
TRAS EL SI-
NIESTRO

EN UN INST-
ANTE NOS
HEMOS VI-
TO ENVUEL-
TOS POR UN
MAR DE FUE-
GO, Y

ESTE
HOMBRE
NOS HA
SAVIA-
DO A
TODOSU

ERA UN
ORIENTAL
ESTÁ A
SALVO?

NO PODÍA
RESPIRAR
POR CULPA
DEL HUMO
CREÍA QUE
IBA A MO-
RIR

EL HOMBRE
APUNTÓ A
LAS BISAGRAS DE LA
PUERTA Y
DISPARÓ

SI NO HU-
BIESE SIDO
POR ÉL HA-
BRIAMOS
MUERTO
TODOS

LA POLICÍA
AFIRMA QUE
EL INCENDIO
FUE PROVO-
CADO, POSI-
BLEMENTE CON
PETRÓLEO O
GASOLINA

Y DECLARA
QUE SUS HOM-
BRES ESTÁN HA-
CIENDO UN GRAN
ESFUERZO PARA
ENCONTRAR AL
PIROMANIO LO
ANTES PO-
SIBLE



CAPÍTULO 75

HUELLAS EN

EL CORAZÓN



ESTO HA
QUEDADO
COMPLETA-
MENTE CAL-
CHADO

CRAZY



DECÍAN QUE
ERA UN LEGADO
DE LA SABIDURÍA
PERO NO
ME
MADDO, YA ME
CONTARÁ

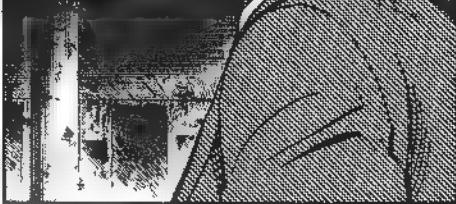


TAL VEZ
TENGA USTED
RAZÓN, INSPÉC-
TOR, Y LO MEJOR
SEA GUARDARLO
TODO AQUÍ DENTRO
COMO USTED DICE



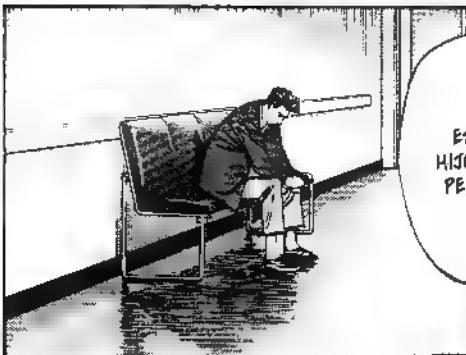
SHABÍA
HUELLAS
DACTILARES
EN EL ARMA
QUE EN
CONTRARIO
ESTA



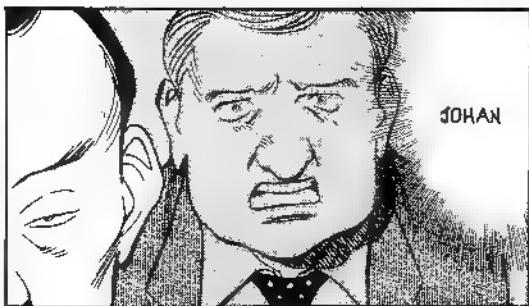
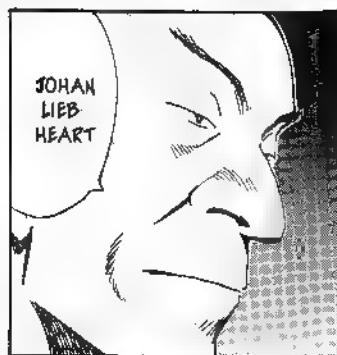


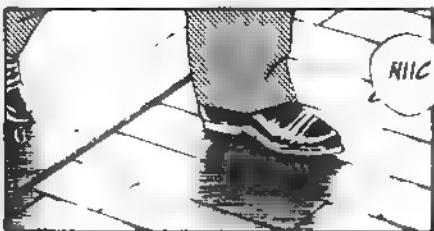
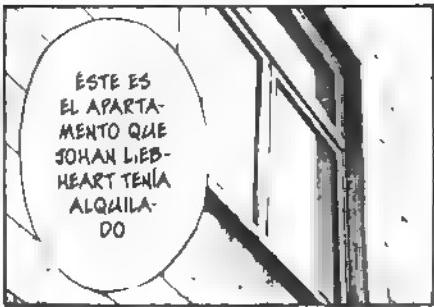
BUENO
LE ESTÁN
RECONO-CIENDO EN
EL HOS-
PITAL

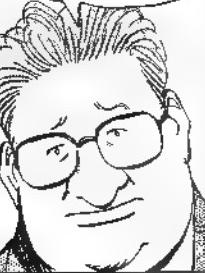
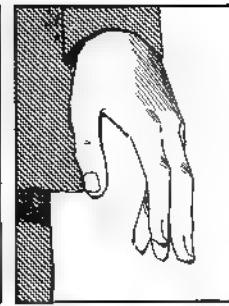
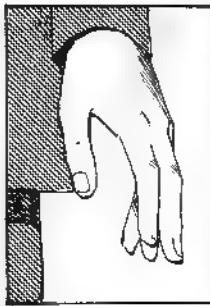
IVA-
MOS !





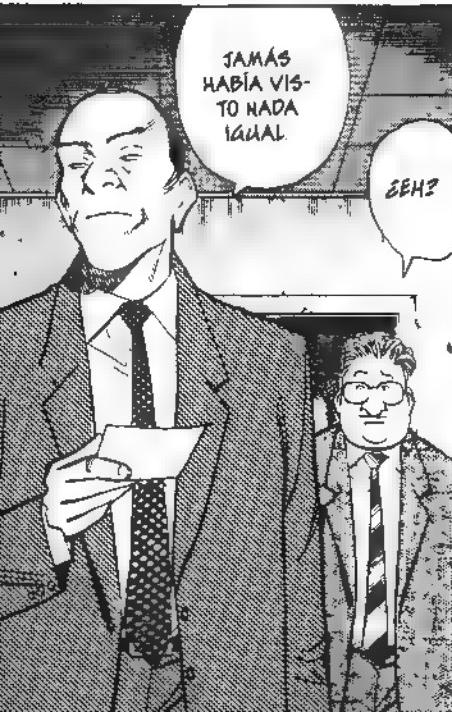
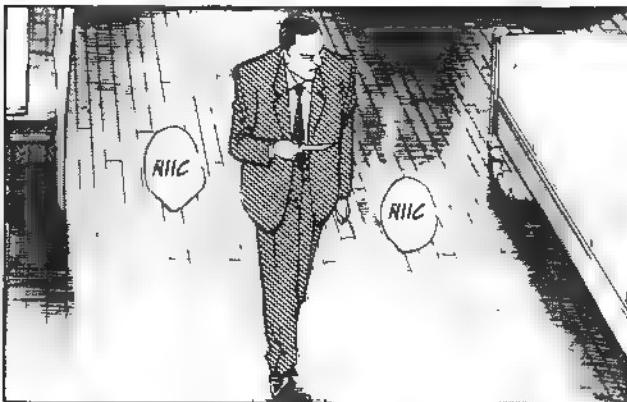
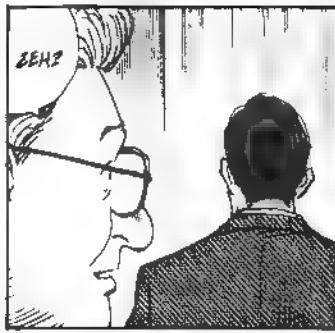


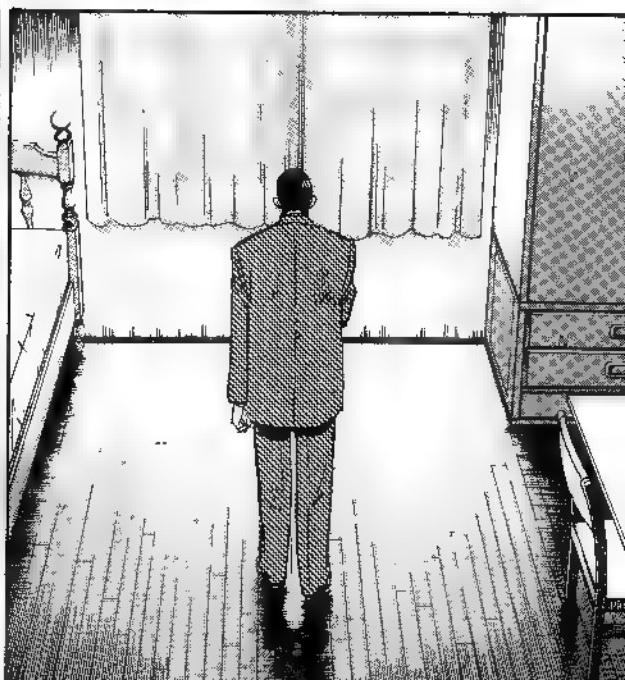
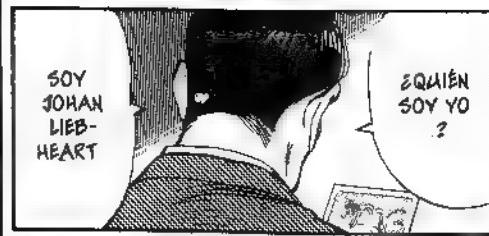




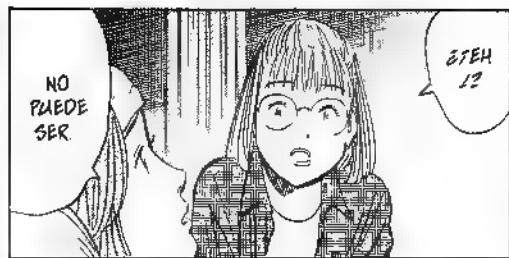
EQUÉ
HAY DE SUS
PADRES EN
OFFENBACH?
EHAN PODIDO
CONTACTAR
CON ELLOS
?

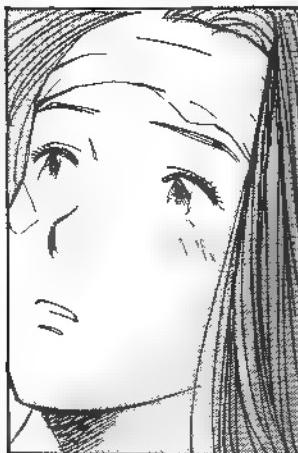
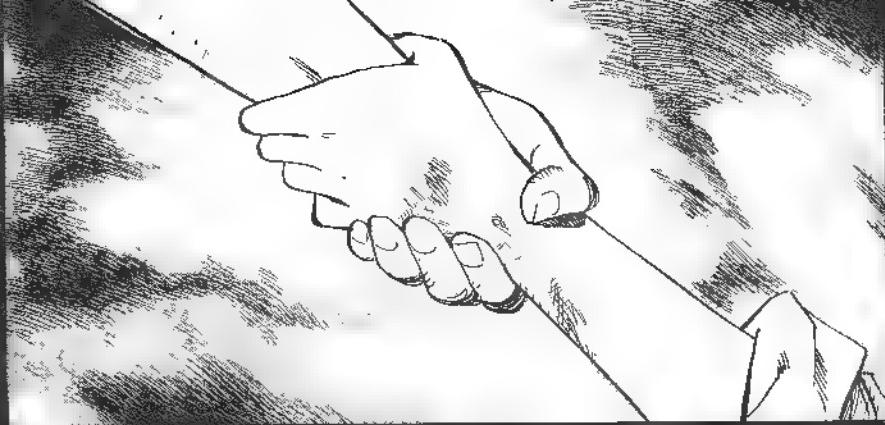








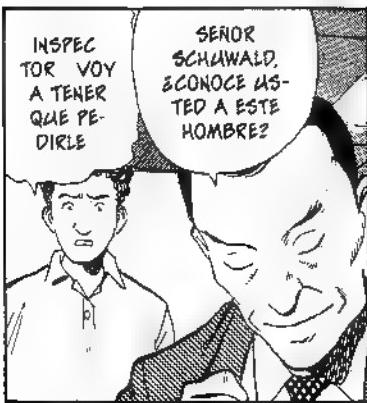






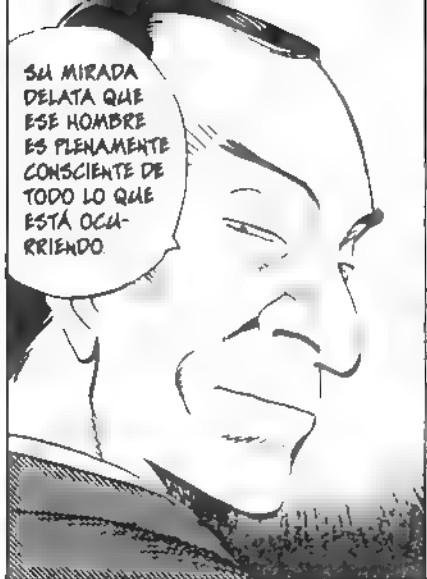


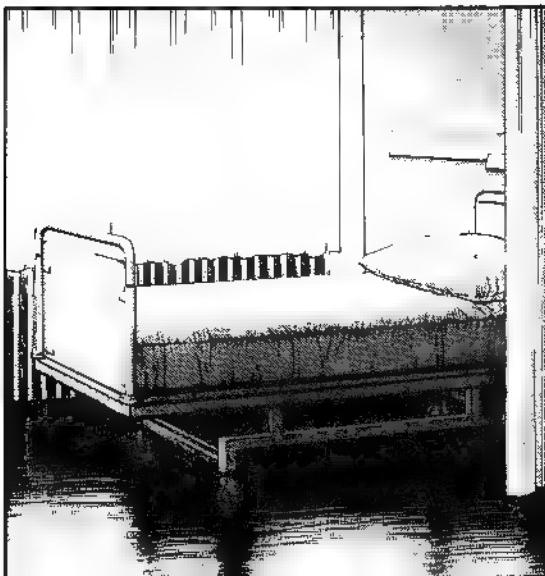
CAPÍTULO 76
**EL INFIERNO
EN SUS OJOS**





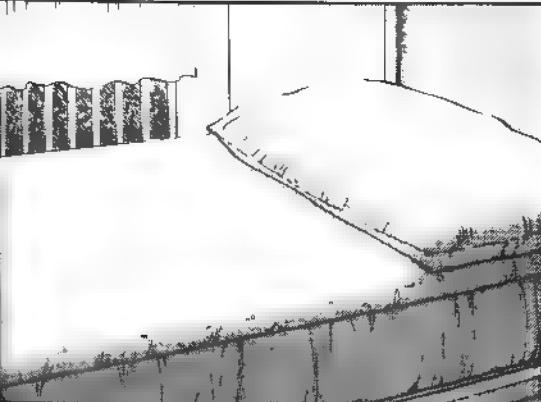
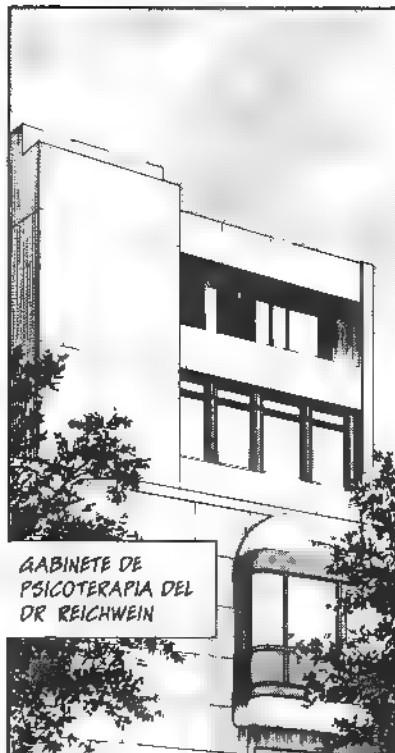
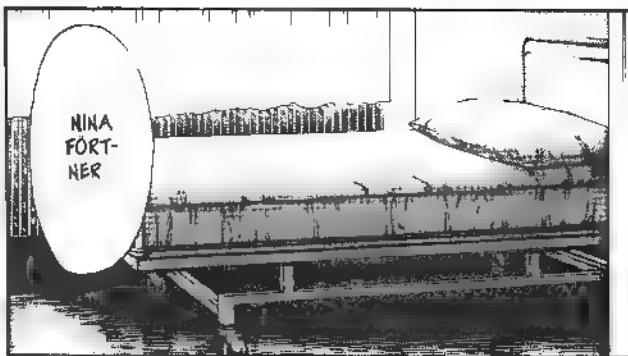


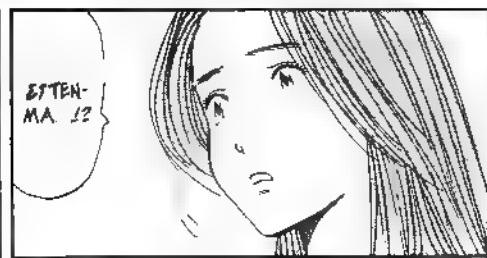
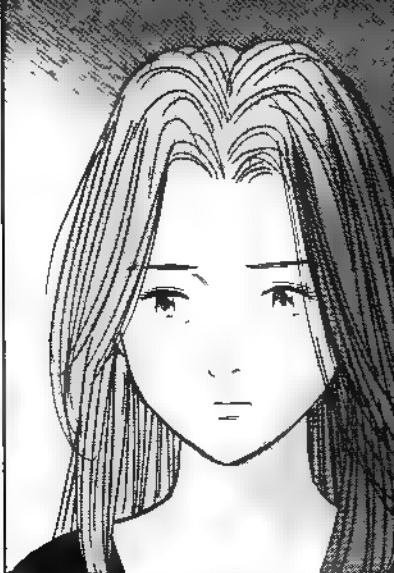




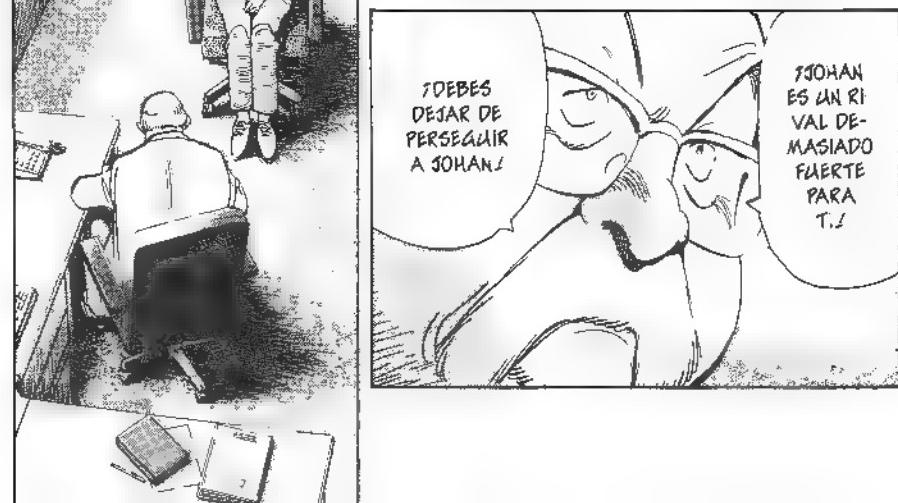
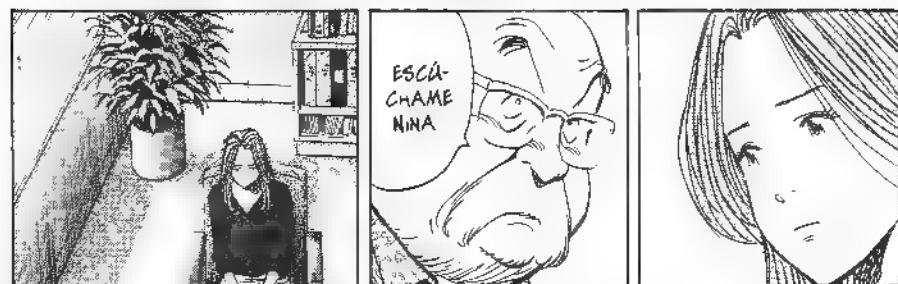


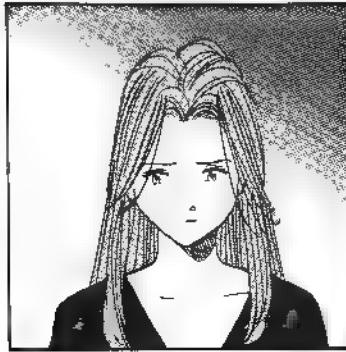
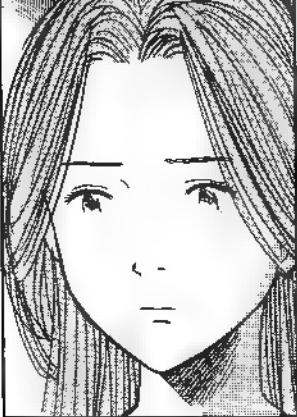
CLA
CLARO
LO COM-
PROBA-
RÉ

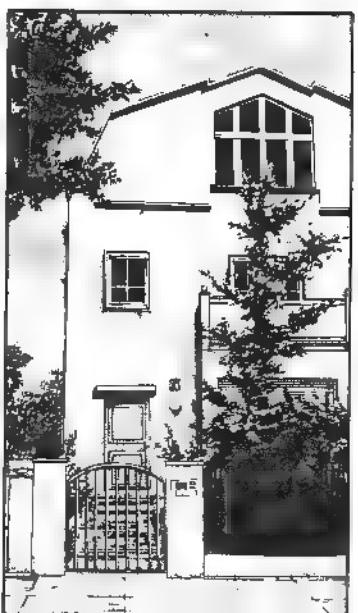


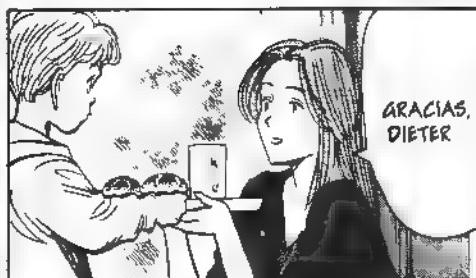
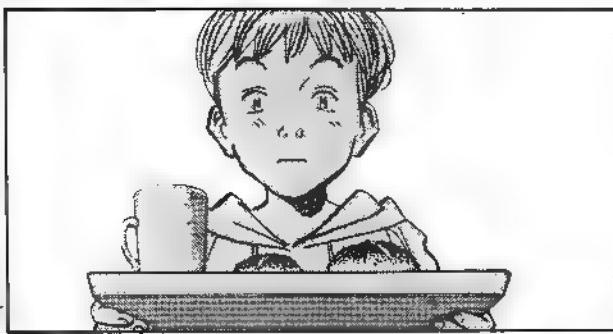
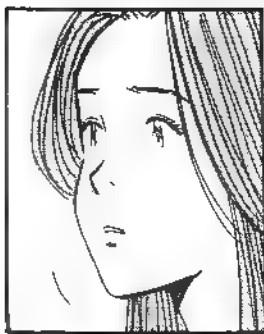


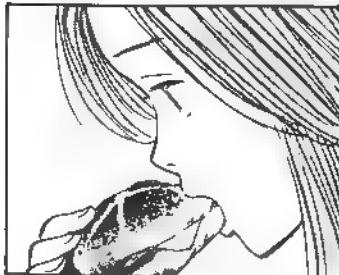
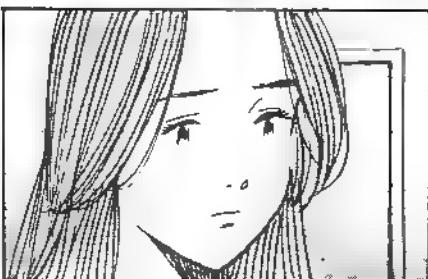
PERO
ENSEGUIDA
VOLVIÓ A DESAPARECER /
CON EL PRO
PÓSITO DE
MATAR A
JOHAN
CLARO

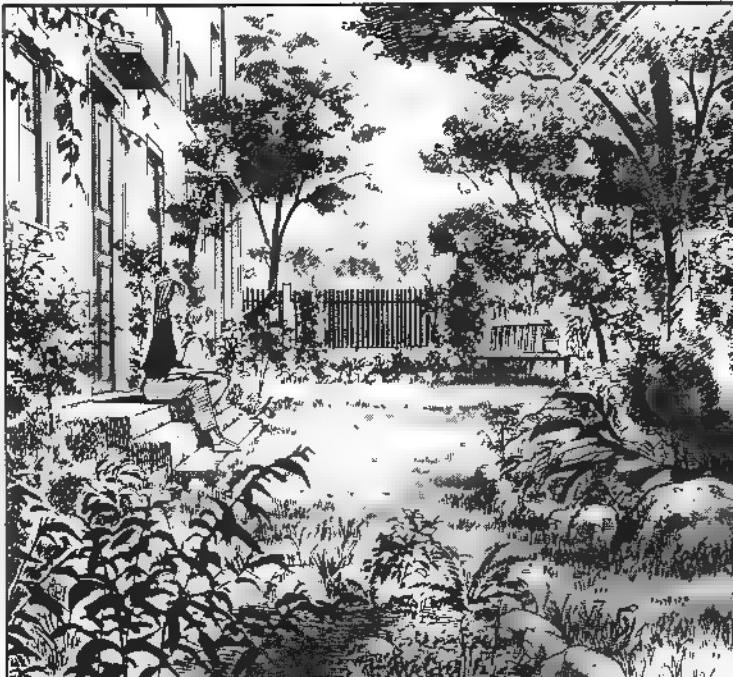
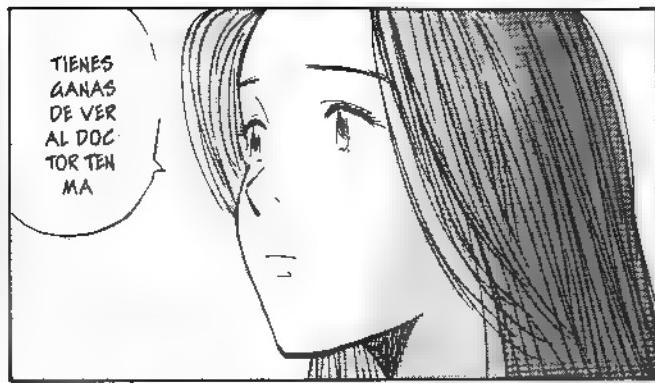


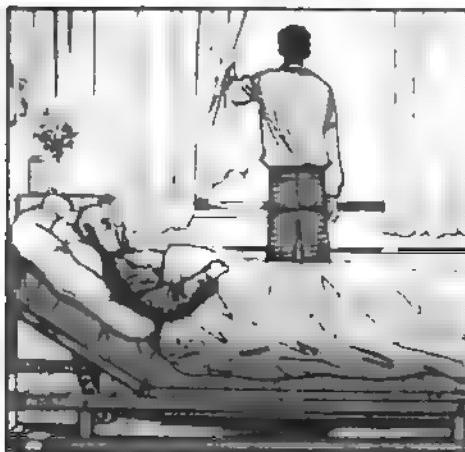












A PARTIR
DE AHORA
VAS A TENER
QUE TOMARTE
LAS COSAS
CON MÁS
CALMA

YA HAS
LUCHADO SUFICIENTE, PAPÁ

EHH ?

LAS
TRES

EPAPÁ ?
EQUÉ QUIERE
DECIRME, PAPÁ?

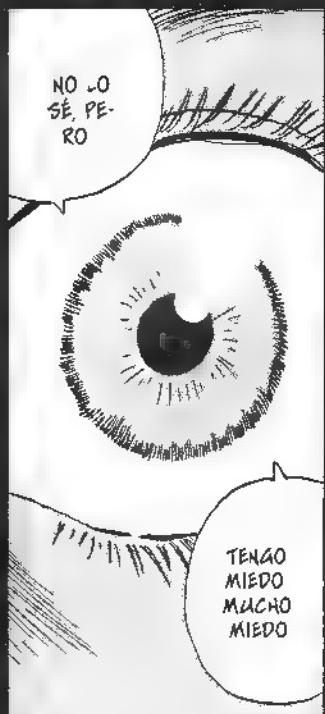
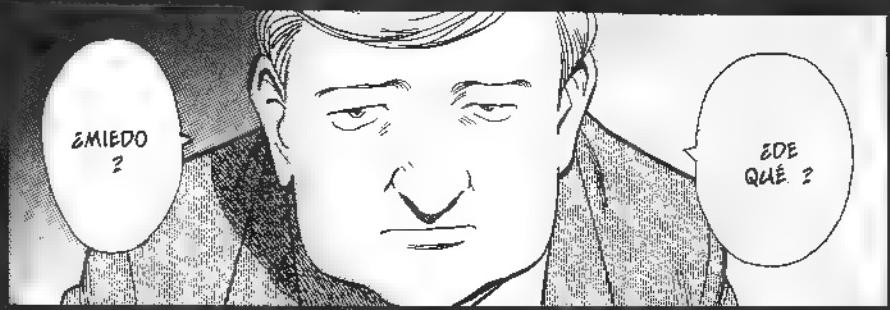


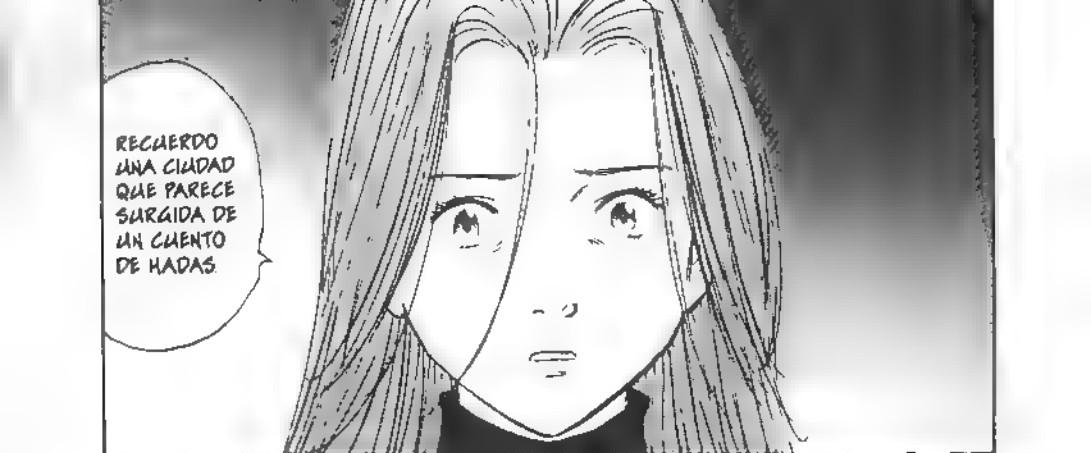












RECUERDO
UNA CIUDAD
QUE PARECE
SURGIDA DE
UN CUENTO
DE HADAS.



ES UN
CUENTO
DE HA-
DAS?

Y DÓN-
DE ESTÁ
ESA CIU-
DAD?



DEBES DESCRI-
BIRME CUALQUIER
SENSACIÓN QUE
HAYAS TENIDO
AL VER ESTE
LIBRO

LUDA
A SVE JMÉNO



CUA-
LQUIER CO-
SA SIRVE.
VAMOS,
HAZ UN
ESFUER-
ZO!



TEC.
TEC.
TEC.







TRES
RANAS...

CAPÍTULO 77
LAS RANAS DE UN
CUENTO DE HADAS

TRES



¿QUÉ
ES ESO
IS

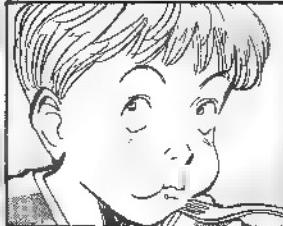


VEO
DIBU-
SOS



QUE YO
RECUERDE,
EN EL LIBRO
NO APARECEN
TRES RANAS
POR NINGUNA
PARTE





NO HAY DUDA DE QUE ME EQUIVOCÉ AL CONFIAR EN ESE TAL INSPECTOR LANGE DE LA BKA.

SI YO TAMBIÉN CREO QUE DEBERÍAMOS CAMBIAR DE ESTRATEGIA.

LA PRÓXIMA VEZ QUE TENGAMOS UNA PRUEBA QUE ENSEÑAR A LA POLICIA, NOS DIRIGIREMOS DIRECTAMENTE A LAS ALTAS ESFERAS.

LO QUE NECESITAMOS ES TIEMPO PARA LLEVAR A CABO UNA INVESTIGACIÓN EXHAUSTIVA SOBRE JOHAN Y RECOPLIR TODA LA INFORMACIÓN QUE NOS SEA POSIBLE

TIEMPO ?

ECUÁNTO TIEMPO ?

LA INFORMACIÓN SOBRE JOHAN DE QUE DISPONEMOS AHORA ES IMPRECISA Y POR SUPUESTO INSUFICIENTE

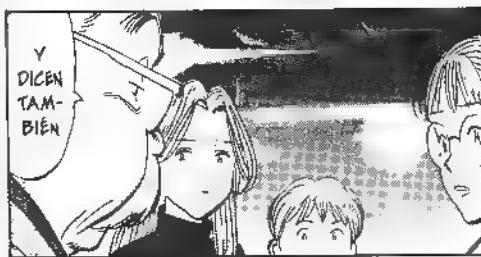
DEBEMOS INVERTIR EL TIEMPO QUE SEA NECESARIO PARA REUNIR LOS DOCUMENTOS IMPRESCINDIBLES PARA INCULPARLE TANTO TIEMPO COMO ESO REQUIERA

JOHAN TRABAJÓ COMO SECRETARIO PARA EL SEÑOR SCHULWALD. SEGURO QUE ESE HOMBRE SABE ALGO

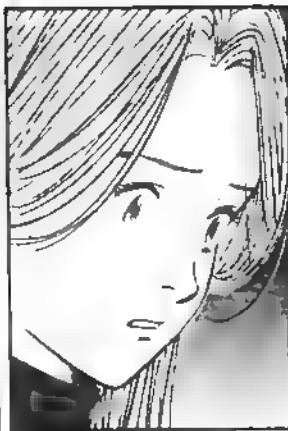
AUNQUE TODAVÍA NO PUEDE RECIBIR VISITAS.

¿QUÉ HAY DE SU HIJO KARL?

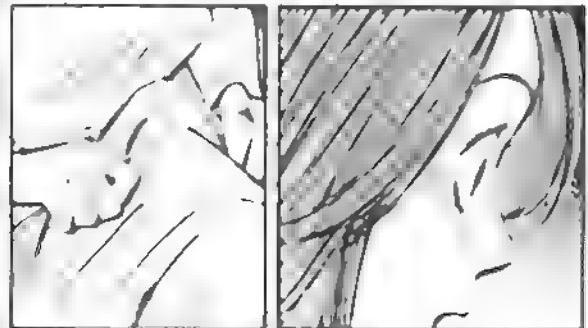
SE FUE HACE DOS DÍAS, NO ME DIJO ADÓNDE, Y DESDE ENTonces NO HE SABIDO NADA

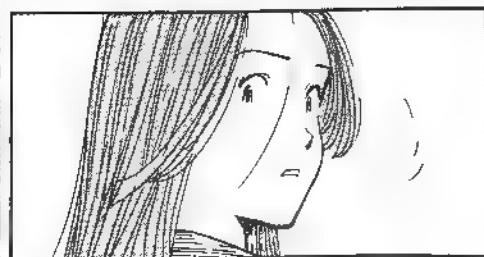
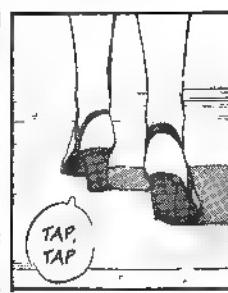
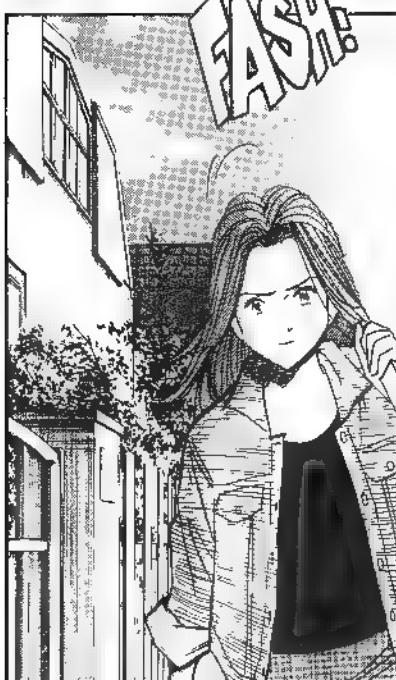
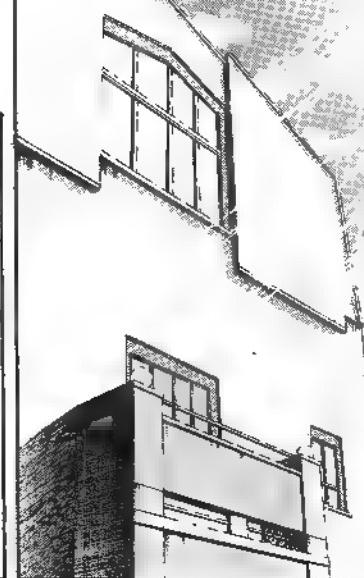


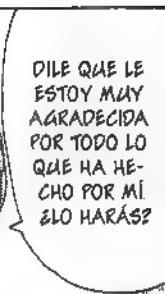
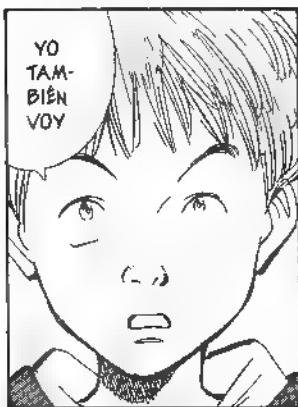
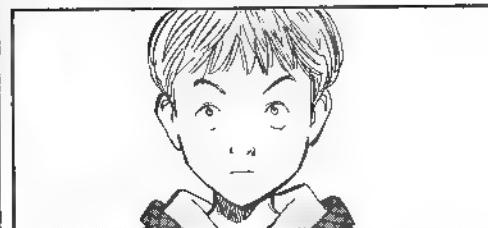
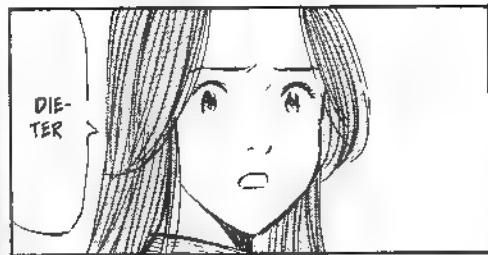
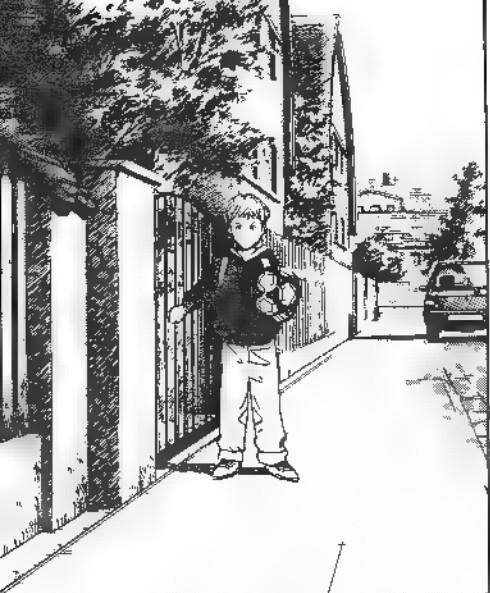


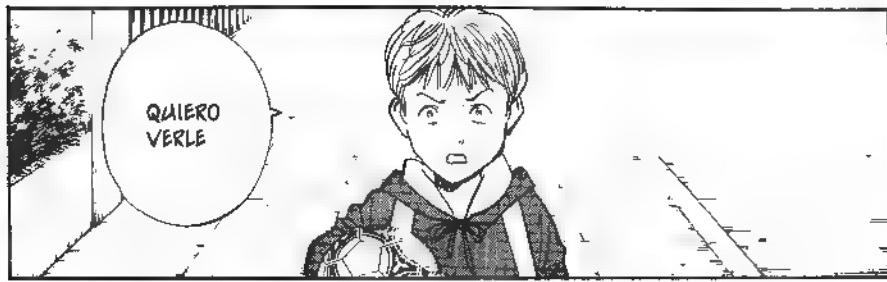
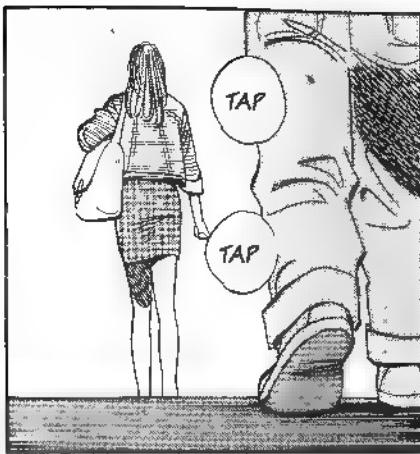


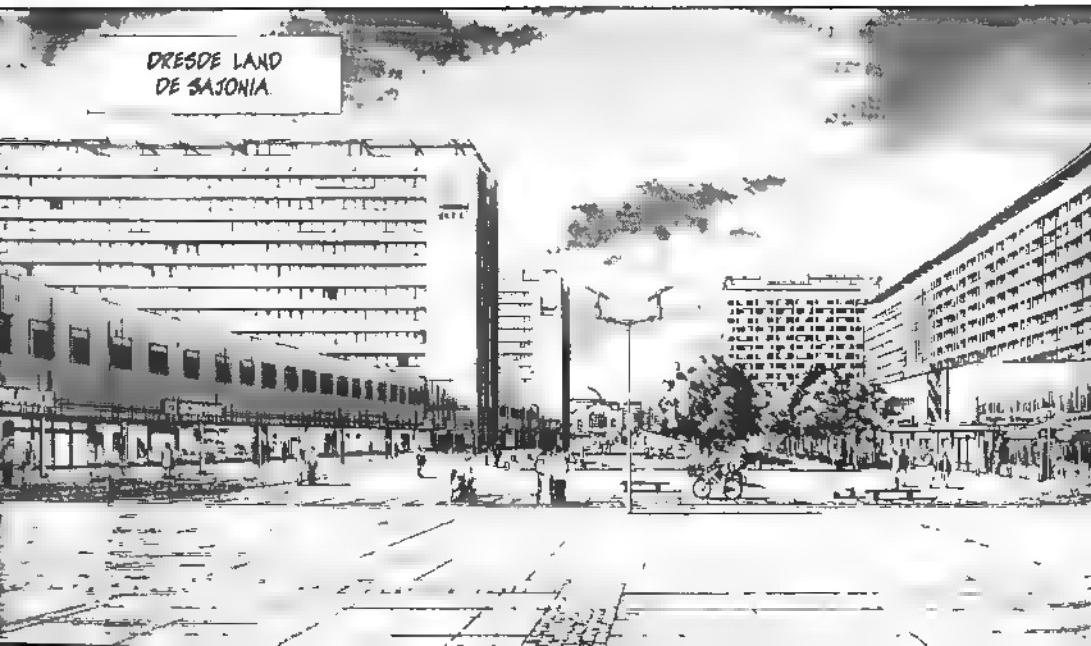
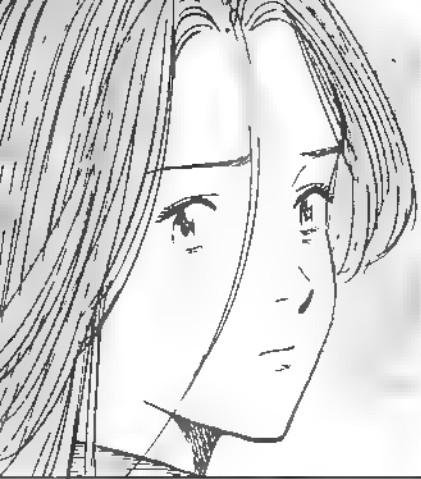


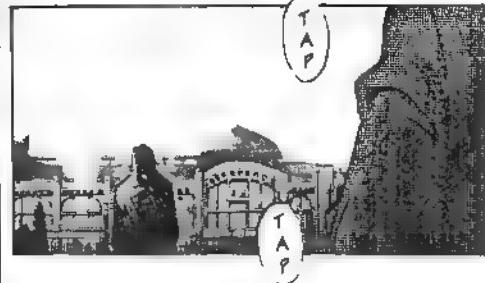


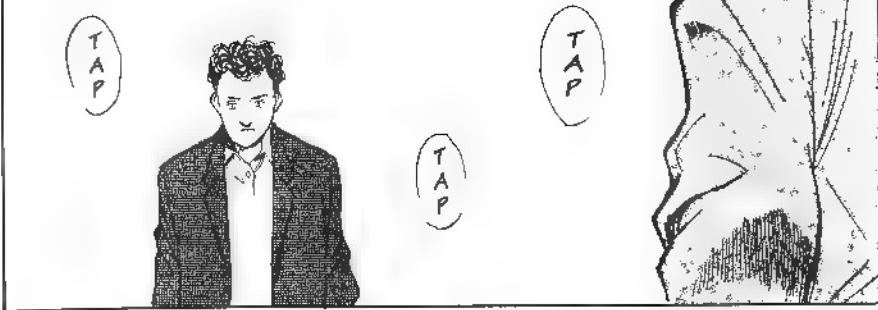




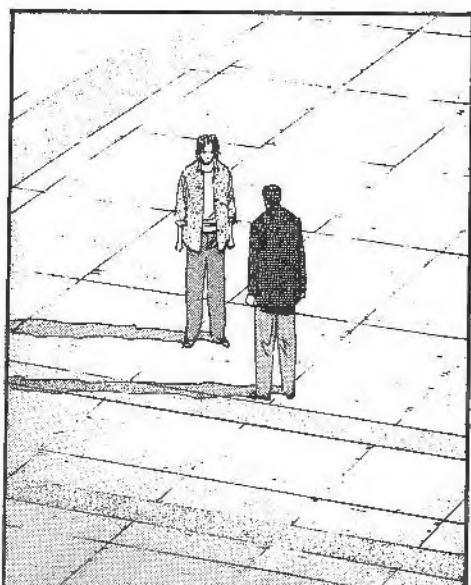
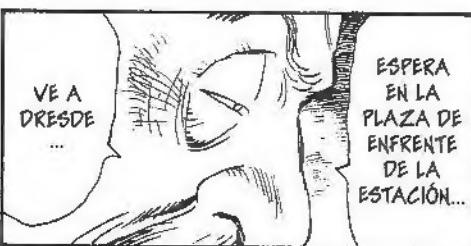














...ENTONCES
SU MADRE
ESTÁ TODAVÍA
VIVA Y SE EN-
CUENTRA EN
PRAGA.



(Continuará)

